



The Express

9, Cambria Road, Gore (Québec) J0V 1K0 – Tel.: 450 562-2025

VOLUME 14, NUMBER 01 – FEBRUARY 2024



A WORD FROM
THE MAYOR 2

PRESENTATION OF
THE 2024 BUDGET 3

RESIDUAL MATERIALS
REPORT 2023 6

WINTER
CARNIVAL 9

MEMBERS OF THE MUNICIPAL COUNCIL



COUNCILLOR 1

**Daniel
Leduc**



COUNCILLOR 2

**Sakina
Khan**



COUNCILLOR 3

**Alain
Giroux**



COUNCILLOR 4

**Shirley
Roy**



COUNCILLOR 5

**Anik
Korosec**



COUNCILLOR 6

**Anselmo
Marandola**

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GORE
9, Cambria Road
Gore (Québec) J0V 1K0
Tel.: 450 562-2025
Email: jboyer@cantondegore.qc.ca

Graphic design and printing:
Les Publications Municipales Inc.
1 877 553-1955

A WORD FROM THE MAYOR – BUDGET 2024

Dear fellow residents,

You may remember that budget 2023 was a difficult one for some of our residents as home evaluations rose quite high for some of us. The way it worked out was that anyone whose home rose by less than 30% value had a tax cut, and those of us who rose more than 30% had an increase in taxes.

Budget 2024 has much better news. Although the cost-of-living was established at 5% for the year, interest rates are high and most municipalities are raising taxes 5% or more. Our staff and municipal council worked tirelessly to keep taxes as low as possible. I am satisfied to announce that our tax bills will only be increased by 2.5%, which is half of the cost-of-living increase. I would rather have frozen taxes as we had done in 2021, but unfortunately rising costs for garbage and recycling as well as snow removal made it impossible to freeze taxes once again.

Some other good news to announce, while some residents wanted us to rebuild Cambria Road the past couple years, we decided to continue patching until we could apply for grants to lower the costs on our citizens. I am very happy to announce that we have obtained a grant for \$5.3 million for the rebuild of Cambria Road in its entirety. Our collective patience has paid off and Cambria Road will be rebuilt in 2024 at the lowest cost possible to our residents. The road repair project will be innovative and will preserve the environment while saving costs. This news means that all of our collector roads have all been rebuilt in recent years and should last a significant amount of time without costing more to our taxpayers. My personal thanks to Julie Boyer, the general manager, and Dominique Aubry, assistant general manager, for their tireless efforts and dedication to this community.

As always, I can be reached on my cell phone at **514 941-2224**.

Your mayor
Scott Pearce



PRESENTATION OF THE 2024 BUDGET

The Council adopt the Municipality of the Township of Gore's budget for the year 2024, providing for revenues equivalent to expenses and amounting to the following:

OPERATING ACTIVITIES

OPERATING REVENUES	
Taxes	2 802 151
MRC d'Argenteuil – Municipality's Share	432 028
Public security	1 050 524
By-law 223 – Williams Road	40 985
By-law 191 - Ecolan	13 927
By-law 192 - Ecolan FCM	9 816
Payment in lieu of taxes	3 600
Garbage and Recycling	454 210
By-law N° 143-1 Special Environmental Protection Tax	216 540
Special Operating Provision	116 371
Roads Subsidies	255 797
Miscellaneous Subsidies	120 400
Real Estate Mutations	325 000
Other Revenues	601 327
TOTAL OPERATING REVENUES	6 442 676

OPERATING EXPENSES	
Administration	1 533 522
Public security	1 078 308
Transportation	2 117 705
Environmental Health	802 014
Urbanism	309 961
Leisure and Culture	669 462
Financing Costs	171 068
Fixed Assets Depreciation	-493 439

Reimbursement of the Debt	284 075
Transfer to investment activities	10 000
Appropriation of Non-Affected Surplus (operating activities)	0
Appropriation to the Growth found	-40 000
TOTAL OPERATING EXPENSES	6 442 676

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENTS

INVESTMENT ACTIVITIES	
Transfers	5 603 367
Other long-term financing	1 776 371
Allocation of the affected surplus	218 060
Allocation of the non affected surplus	0
Park fund	30 000
TOTAL INVESTMENT REVENUES	7 627 798

INVESTMENT EXPENSES	
Roads	6 738 285
Buildings	0
Park, rink and trails	451 513
Furniture and equipment	391 000
Vehicles	50 000
Machinery	0
Land	0
Properties for Resale	7 000
Operating activity transfer	-10 000
TOTAL INVESTMENT EXPENSES	7 627 798

Council authorized an operating budget of \$ 6 442 676. Council also authorized the allocation of \$ 218 060 to the surplus allocated for the PARIT, the allocation of \$ 40 000 to the Growth Fund and the allocation of \$30,000 to the Park Fund. The authorized capital expenditures budget is \$ 7 627 798

The general property tax rate for the year 2024 is set at \$0.428 per \$100 of assessment. A fee of \$ 0.0658 per \$100 of assessment is charged to cover expenses for RCM of Argenteuil services. The tax for public safety and fire protection services is set at \$ 0.160 per \$100 of assessment. Therefore, the total tax rate for the year 2024 is \$ 0.6538 per \$100 of assessment.

The garbage and recycling tax is \$ 265 per residence. The special environmental protection tax is \$ 54 per assessment unit.

The council monthly salaries for 2024 will be as follows:

	Monthly Salary	Monthly Allocation
Mayor	3 066.69 \$	1 533.23 \$
Councillor	777.14 \$	388.56 \$

The remuneration of municipal employees for 2024 will be increased by 4.6 % according to the consumer price index published by Statistics Canada and the salary step adjustment will be applied according to the agreements in force. The remuneration of firefighters will be increased according to the rates negotiated in the agreement in effect.

Consult the following page for details on the Three-Year Capital Expenditures Program:



PRESENTATION OF THE 2024 BUDGET

Municipality of the Township of Gore Three-Year Capital Expenditures Program - 2024-2025-2026

Project Title	2024	2025	2026	Funding Source
Title transfers	0	3,000	3,000	General Fund
Acquisition of properties for resale	7,000	7,000	5,000	General Fund
Acquisition of furniture	3,000			General Fund
Preliminary plan for City Hall project		90,000		Loan by-law
Expropriation for PPU (particular urban plan)		100,000	150,000	Loan by-law
Frontline Fire Software		8,000		General Fund
Replacement of APRIA and bunkers (breathing apparatus)	348,000			Loan by-law
Dawson dam lifting mechanism maintenance, plans and specifications		200,000		Loan by-law
Dynamic study of the Solar and Caroline dams			60,000	General Fund
Rehabilitation of Cambria Road and it's culvert	6,738,285			AllIRL grant for \$ 5,389,914 and loan by-law for \$ 1,348,371
Morrison Road double culvert replacement			40,000	General Fund
Stephenson Road repairs		1,000,000		AllIRL grant for \$ 800,000 and loan by-law for \$ 200,000
"East River" culvert replacement on Braemar Road			100,000	TECQ Grant 2025
William's Creek culvert repair		30,000		TECQ Grant 2025
Machinery, equipment & tools	30,000	25,000		Working Capital and General Fund Financing
Vehicles	50,000			Working Capital Financing
Beattie Park - PARIT project	421,513			PARIT Program \$ 203,453 Accumulated Surplus Allocated \$ 218,060
Trail development		10,000	10,000	General Fund
Park Rental Equipment	10,000	5,000		Loisirs Laurentides \$ 10,000 General Fund \$ 5,000
Breau Park Development	30,000			Allocated Accumulated Surplus
PGAMR		70,000		Loan by-law
Total per year:	\$ 7,637,798	\$ 1,548,000	\$368,000	

Total expenditures planned in the three-year capital expenditures program (2024-2025-2026) is \$ 9,553,798

COMMUNITY

MUNICIPAL PARK SKATING RINK (45 CAMBRIA ROAD)

The skating rink at Municipal Park is now open every day (unless otherwise stated on our website or on social media).

The chalet is open every day of the week from 9 a.m. to 5 p.m. The chalet will be open on weekends depending on the availability of municipal staff. Thank you for your understanding.

The park lights will be open from 5 p.m. to 10 p.m. every evening.



BEATTIE PARK WINTER ACTIVITIES

In winter, the Lake Beattie nature park is full of activities! In fact, 10 km of snowshoe trails and 10 km of classic cross-country ski trails await you.

Our yurt is there to welcome you and warm you up after your outdoor activity.

If you do not have equipment, it is available for rental at the following prices:

Cross-country skiing - complete kit .. \$20/day
 Adult snowshoe \$15/day
 Children's snowshoe \$5/day
 Walking stick \$7/day
 Crampons \$7/day



COMMUNITY

ACTIVITIES TO COME AT THE PARK

OUTDOOR APERO – February 10 (3@5) and March 8 (5@7) – Organized by OActif

OActif is reinventing aperitifs and offering aperitifs during winter 2024 so you can come and have a great time in all simplicity and above all, do something different!

The game plan? A short run, snowshoe hike, crampons or cross-country skiing, YOUR activity of choice on the trails of the Lac Beattie nature park followed by a good time around the fire to chat with other outdoor enthusiasts like you in the Laurentians!

****DRAW****: At each apero, a night in a cabin in the park will be drawn among the participants present.

\$12 Including: Access to the trails, beverage with or without alcohol and classic aperitif snack.

Here is the link to register:

www.oactif.com/product/aperos-en-plein-air

CROSS-COUNTRY SKIING & BRUNCH – Sunday February 4 – Organized by OActif – 9 to noon

Who says Sunday, says brunch, but AFTER a good dose of the outdoors, it's even better! We invite you to come and discover the cross-country ski trails at Lake Beattie nature park followed by a pleasant time around the fire in the yurt to enjoy a delicious brunch. You will really be able to enjoy the moment of a morning in the fresh air surrounded by people, who, like you, love the outdoors and brunches!

Ideal for anyone already practicing classic cross-country skiing as this is not an introduction to cross-country skiing. No need to have an advanced level ;)

*\$45.00 - Included in the ticket: Access to trails, supervised hike, brunch box, hot beverage (with and without caffeine)
If you have your annual pass to Beattie Lake Nature Park, enter the promo code GORE5 when purchasing to save on trail access

Here is the link to register:

www.oactif.com/product/ski-de-fond-brunch

TRAIL & BRUNCH – Sunday February 18 – Organized by OActif – 9 to noon

Ideal for anyone who already practices trail running as it is not an initiation.

What would a Sunday run be without brunch afterwards? We invite you to come and discover the trails at Lake Beattie nature park followed by a pleasant time around the fire in the yurt to enjoy a delicious brunch. You will really be able to enjoy the moment of a morning in the fresh air surrounded by people, who, like you, love the outdoors, running and brunches!

*\$45.00 - Included in the ticket: Access to trails, supervised run, brunch box, hot beverage (with and without caffeine)
If you have your annual pass to Beattie Lake Nature Park, enter the promo code GORE5 when purchasing to save on trail access

Here is the link to register:

www.oactif.com/product/trail-brunch



NEWS FROM LES SENTIERS DE GORE

FEBRUARY 24 - SEARCHING THE BARRED OWL

Les Sentiers de Gore, in collaboration with Développement Ornithologique Argenteuil (DOA), invite you to an afternoon snowshoe hike on Saturday February 24th at 3:30 PM. Martin

Picard, DOA's general manager, will lead the activity that should allow us to hear, and maybe see, a barred owl. Please confirm your presence via email before February 20th at info@lessentiersdegore.com. The location will then be sent to you. Activity is Free but the number of participants is limited.

MARCH 2ND - MARCH SNOW MARCH

Join Les Sentiers de Gore for the 9th edition of the "March Snow March", an annual snowshoe hike that takes you outside the traditional hiking trails.

This year, the excursion will begin at Denommé Park Saturday, March 2nd at 9 AM.

From the parking lot we will reach a lesser-known sector of the Township of Gore near the Saint-Colomban border. Bring your snowshoes, a backpack, some water, and decent snack. This activity is FREE. Duration: approximately 3 hours.

To find out more about Les Sentiers de Gore, just subscribe to our newsletter by visiting our website lessentiersdegore.com.

COMMUNITY MAILBOXES

Following the interventions of the municipality regarding services offered by Canada Post, a letter was received confirming that, for the upcoming winter season, the Canada Post snow removal program has been modified for the Township of Gore. The changes are aimed at resolving the community mailbox snow removal problems experienced last year. Canada Post will carry out special inspections following the first storm to properly assess the situation. In addition, non-routine inspections could take place at community mailbox sites.

Citizens are invited to contact Canada Post customer service directly at 1-866-607-6301 to report any situation related to snow removal at the community mailboxes in their area.



CHANGES – WASTE COLLECTION AND RECYCLING

Since September 12, the municipality has been sectioned into two waste collection zones. Collections now take place on TUESDAY, alternating waste – recycling, for all residences on the following streets (“blue zone”):

1ère rue Est	Henderson	Rainbow
329 de Braemar to Lachute	Hiboux	Rangers d'Argenteuil
Achigan	Huard	Renard
Beattie	Irlandais	Rodgers
Bernaches	Jonquilles	Rosemount
Boisés	Lac Chevreuil	Ruisseau Williams
Bouchette	Lac Clark	Sahara
Braemar east of Stephenson	Lac des Filles	Salamandres
Cambria (civic numbers 1 to 177)	Lac Frédéric	Sérénité
Charles-Rodrigue	Lac Ray Nord	Sideline
Claudine	Lac Ray Sud	Stephenson
Colibris	Lac Sir John	Strong
Colonisation	Loutre	Sunrise
de la Vallée	Lucien	Sunset
Densa	Mésanges	Thompson
D'Été	Michel-Craig	Tour-du-Lac
Diane	Monique	Trilliums
Dunany	Muguets	Vison
Fleet	My Estate	Webb
Goéland	Orignal	Williams
Grand-Pic	Pandora	
Grenier	Pine Rock	
Grenon	Pointe-aux-bleuets	

FEBRUARY PICKUP DATES

BLUE ZONE - TUESDAYS

GARBAGE AND BULKY ITEMS = FEBRUARY 6

RECYCLING = FEBRUARY 13

GARBAGE = FEBRUARY 20

RECYCLING = FEBRUARY 27

WHITE ZONE - THURSDAYS

RECYCLING = FEBRUARY 1

GARBAGE AND BULKY ITEMS = FEBRUARY 8

RECYCLING = FEBRUARY 15

GARBAGE = FEBRUARY 22

RECYCLING = FEBRUARY 29

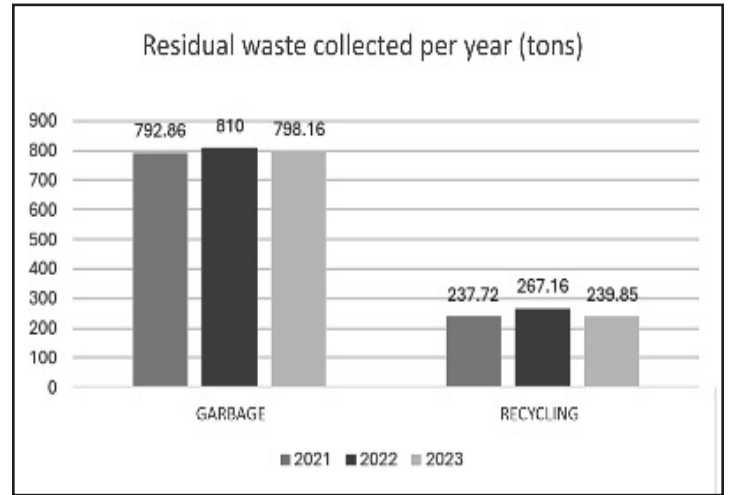
For the monthly calendar, please refer to the one included in the Gore Express.

You can also find all the information on the municipality's website.



RESIDUAL MATERIALS REPORT 2023

A new year begins, and it's time to take a look at our waste management habits. Could our waste disposal at home be improved? Here are our performance results for the last 3 years.



Our production of ultimate waste (destined for landfill) is very stable compared to precedent years, as well as our materials sent for recycling. Attendance at our Ecocenter also saw a huge increase in 2023.

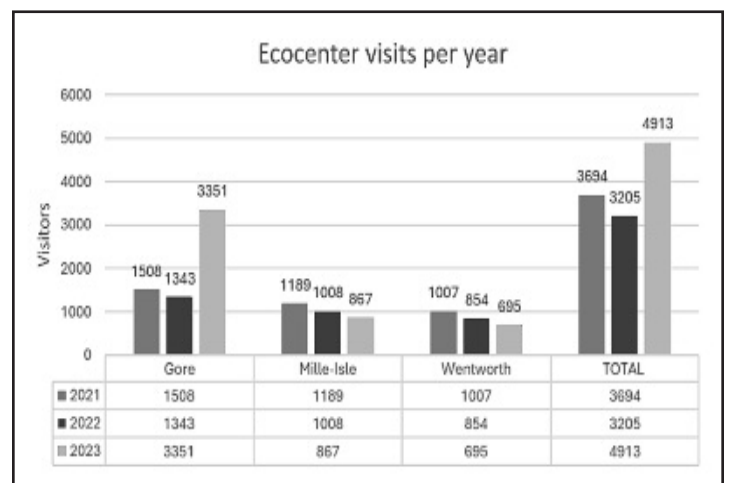
We're very proud of our collective efforts to manage residual materials. In the new year, let's commit to tackling the following challenges:

- Consume better by reducing at source.
- Compost our organic waste.
- Use durable rather than disposable products.
- Recycle as much as possible.
- Avoid food waste.

For more information, visit www.3-2-1-0.com. To obtain a small compost bin for the kitchen, we have some available free of charge at the Municipality.

NEW PROCEDURES AT THE ECOCENTRE

After studying the attendance data at the Ecocenter, it was noted that some users go to the Ecocenter excessively (more than 20 times a year for some!). We'd like to remind everyone that the Ecocenter is for individuals and not for



ENVIRONMENT

contractors. The municipal councils of member municipalities have decided to establish a rate if you exceed 10 visits annually. This impacts less than 2% of users. Here is the price in effect in 2024:

- 10 free annual visits
- 11 to 15 visits: \$10/visit
- 16 to 20 visits: \$100/visit
- More than 20 visits: \$200/visit

A software is now installed at the ecocenter to manage entries and compute each person's visits. We thank you in advance for your cooperation.

WATER TESTING REPORT 2023

For the third consecutive year, the Municipality has carried out sampling and analysis of surface waters on its territory. To complement the results already obtained by the Lake Associations and the RSVL, we are targeting different points, especially lake tributaries and major watercourses. The parameters studied were total phosphorus, dissolved organic carbon, chlorophyll a, and fecal coliforms.

The final report is available on our website in the Environment section: Lakes and watersheds. For additional information, you can refer to the RSVL website from the Ministry of Environment or contact the Environment department of the Municipality.

REDUCE WATER CONSUMPTION

- Repair any leaky faucets or toilets.
- Add water saving devices to taps and showers.
- Use water-saving toilets.
- Spread the use of large water-consuming appliances such as dishwashers and washing machines over different days.
- Reduce the time spent in the shower and limit baths.



Don't forget to use biodegradable cleaning products (shampoo, dishwashing liquid, laundry soap) to make sure you don't harm the biological processes of good bacteria in your septic tank.

THINGS THAT ARE NOT TO BE DISPOSED OF IN THE SEPTIC TANK

- Bleach, disinfectants, drain cleaners.
- Paint, oil, solvents, chemicals.
- Wipes, personal hygiene products, hair.
- Cooking grease and table scraps.



ACTIVITIES

Petit-déjeuner communautaire Community breakfast

Centre communautaire Trinity
2 chemin Cambria

4 février – 9 à midi
February 4 – 9 to noon

7\$

* 5 \$ Kids/enfants



2024
Dîners
communautaires
Community lunches

LUNDIS - MONDAYS

- 29 janvier – January 29
- 26 février – February 26
- 25 mars – March 25
- 29 avril – April 29
- 27 mai – May 27
- 30 septembre – September 30
- 28 octobre – October 28
- 25 novembre – November 25

10 \$

Contribution suggérée
Suggested contribution

À midi
At noon

Tous les profits
retournent à la
communauté

All profits go
towards the
community

RSVP

info@cantondegore.qc.ca
Ou 450-562-2025



Earrings making
Workshop

SUNDAY, FEBRUARY 18th
1:30pm - 4:00pm

WHERE : Trinity Community Center
2 ch Cambria, Gore, Qc JOV 1K0

TARIF : 50\$ / person (max : 8 participant)

Registration before : February 14th 2024

info@cantondegore.qc.ca / 450-562-2025 p.3521



tisane will be served

PARC MUNICIPAL – GORE

SATURDAY, FEBRUARY 24th, 2024

10:00 AM – 2:00 PM

Winter Carnaval

Activities + Animation for everyone *

- Sleigh ride *
- Fat bike ride *
- Lumberjack Contest *
- Friendly hockey tournament *
- Taffy on snow *
- Food & hot beverages *



Draw + Contests*

Fun with family, friends, with neighbours,
it's a winter get-together, don't miss it!

Please come join us,
saturday February 24th 2024

45 ch. Cambria, Gore (QC) J0K 1V0
MUNICIPAL PARK

MISCELLANEOUS

CAFÉ PARTAGE ARGENTEUIL: HEALTHY BASKETS, ECONOMICAL GROCERIES, AND PREPARED MEALS

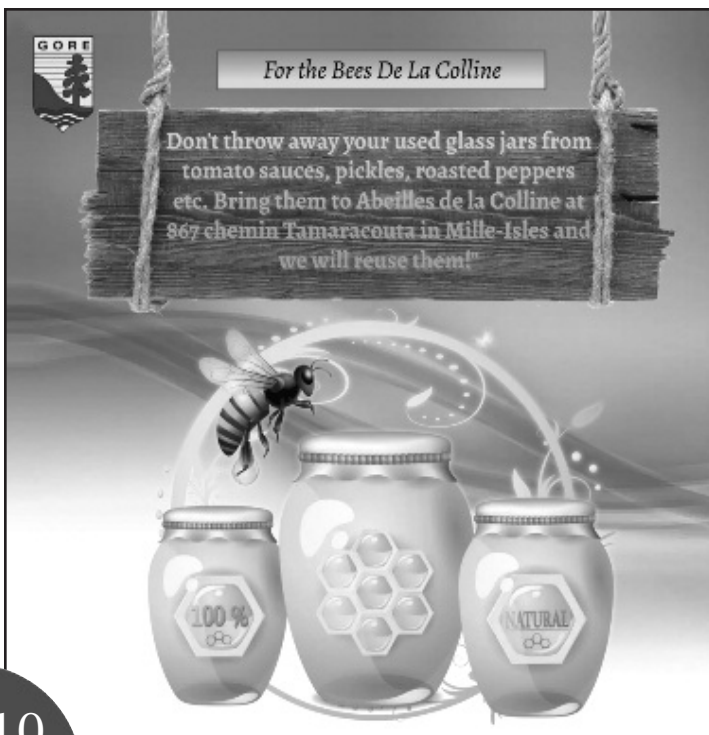


Café Partage's healthy baskets are for everyone, regardless of your income. It is through strength in numbers that prices are accessible to all. So, the more subscribers there are, the lower prices can remain.

The baskets are available in three sizes and are delivered to Gore every second Thursday, to the community center, between noon and 1 p.m.

For delivery dates and drop-off points in Gore and elsewhere in the Argenteuil MRC, contact Café Partage at 450-562-0987.

Café Partage, located at 232 rue Béthany in Lachute, is open Monday to Friday, from 8 a.m. to 4:30 p.m. and offers homemade frozen meals and an economical grocery store.



THOMAS MOORE INSTITUTE TRINITY COMMUNITY CENTER

It is not too late to register online, on the Thomas More Institute website, for the winter session "Exploring the relationships between children's literature and childhood". This activity is in English only.

- **Location:** Trinity Community Center, 2 Cambria Road
- **Time:** Fridays from 1:00 p.m. to 3:00 p.m., from January 26 to April 5
- **Cost:** \$40 *can be paid online or by calling the Thomas More Institute at 450 935-9585.

gentle YOGA

A fusion of :
Hatha
Kundalini
meditation
Breathing



Winter semester
(February 1st-March 26th, 2024)
8 weeks

Thursday morning : 9:30 to 10:45
Tuesday night : 19:15 to 20:30

For more infos or to register
Hélène
514-659-5919
anahatamedicina@gmail.com
anahatamedicina.ca

Centre communautaire Trinity
2, chemin Cambria
Gore

Contribution
Semester 1X week : 120\$
Semester 2X week : 200\$
one class : 20\$
Places are limited

INTIMACY AND SEXUALITY THROUGH THE SEASONS OF LIFE



Nancy Boivin, M.A Sexologie

A workshop where we will address several aspects of sexuality

- What needs does it satisfy?
- How does it evolve through the course of our life and in our love relationships?
- What problems are associated with sexual response?
- How does aging affect intimacy and sexuality (medication, medical issues)?
- What impact does grieving have on sexuality?

WHEN : Friday February 9th 10:00 am to 12:00 (noon)

LIEU : Centre Communautaire Trinity

WHERE : Trinity Community Center

COST : 10\$ contribution

REGISTER : info@cantondegore.qc.ca

Everyone is welcome

Man, woman, non-binary, single or in a relationship

Maximum : 25 people

YOUTH SECTION

THE 7 ERRORS

Our artist reproduced this drawing and voluntarily modified 7 details... If you look carefully, you will surely find them on your own!



ADVERTISING

Excavation Kiroule

Déneigement d'entrées et de rues

Service d'épandage d'abrasifs
Prix spéciaux pour chalets et retraités

Déjà 4 ans à votre service!

Paul Majeau • Tél.: 514 943-2547
autokiroule@hotmail.com





- Mariages / Weddings
- Évènements privés / Private events
- Auberge / Inn
- Tables champêtres / Farmer's tables

Gore, Laurentides Depuis / Since 1833

Fermekerr.com / info@fermekerr.com / 438-861-5161



Tech Assist Laurentides

Desktop - Laptop - Tablet - SmartPhone
Tech Support & Computer Repair

Optimization & Upgrades
File & photo recovery
Software configuration

Microsoft - Apple - Linux - Android

450-612-9004 / tech.assist.arg@gmail.com



GARDERIE ET PENSION CANINE

(450) 275-2216

sur rendez-vous

*Pour toute commande, contactez nous
*Livraison disponible à Gore

NOURRITURE DISPONIBLE :



Pronature



Nutrience



lanichechampetre@gmail.com



La Niche Champêtre

www.lanichechampetre.com



Le Groupe Giroux

Terrassement • Excavation • Déneigement



R.B.Q. 5788-2839-01

514-894-1100 @ charles.giroux@hotmail.com



Services

- Excavation
- Installation septique
- Nivellement
- Aménagement paysager
- Plantation
- Transport en vrac (Terre, Gravier, Sable, Etc.)

Etienne Saulnier ARBORICULTURE

Your local professional service!

(438) 821-9199

TREE SERVICES

TREE REMOVAL

SHREDDING

PRUNING

TREE PLANTING

TREE RIGGING

FERTILIZATION

LAND CLEARING

MINI-EXCAVATOR

LIABILITY INSURANCE

HONEST, EFFICIENT AND QUALIFIED SERVICES



CALL LORI'S LINKS AT 450.224.7472
(Referrals are free)

e-mail: lori.leonard@sympatico.ca
web: www.lorislinks.com

Linking you to the right people at the right price.

Need help with a job?

- Carpet/sofa cleaners, handymen
- Dock repair/new docks
- Eaves troughs
- Electrician, plumber
- Fireplaces, chimneys
- HVAC specialist (thermopumps, AC, heat)
- Life celebrants
- Painting
- Tree cutting, landscaping
- Window cleaning

Anyone or anything...

PETIT MOTEUR LACHUTE

Réparation / Entretien / Vente / Formation



450.562.3434 | petitmoteurlachute.com

lachutepml@hotmail.com
64, rue Principale, Lachute (QC) J8H 3A8



HUMANIA



Louis-Marie Miljours

RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER

📞 (514) 915-5050

As a real estate and residential broker and living in Gore for almost ten years, it is always my pleasure to assist you in your sales projects, purchase or rental of a property.

Hope to meet you.



Gestion Conseil
HORTI-VERT inc.
Township of Gore, Qc

40 years of experience

"Our goal: the naturalization of modern landscapes"

Landscaping

Landscape design

Re-landscaping of existing gardens

Stone work, wood work and more

Lawn maintenance

Lawn mowing

Flowerbed maintenance









Ground cleaning

"We take care of your property, you just need to enjoy it!"

*We even clean your steps, sidewalks and decks in winter.

(514) 497-3845 (514) 402-5772 (514) 515-8701
A picture is worth a thousand words → www.horti-vert.com

FÉVRIER / FEBRUARY 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				 1 ZONE BLANCHE Recycling / Recycling	2	3
4 Petit-déjeuner communautaire Community Breakfast	 5 Conseil municipal – 20 h Municipal Council 8 pm	 6 ZONE BLEUE Ordures + gros déchets Garbage + bulk items	7	 8 ZONE BLANCHE Ordures + gros déchets Garbage + bulk items	9	10
	11	 13 ZONE BLEUE Recycling / Recycling	14	 15 ZONE BLANCHE Recycling / Recycling	16	17
	18	 20 ZONE BLEUE Ordures / Garbage	21	 22 ZONE BLANCHE Ordures / Garbage	23	24
	25	Dîners communautaires Community Lunches	27	 29 ZONE BLANCHE Recycling / Recycling		

**ATTENTION : L'HORAIRE DE LA COLLECTE DES DÉCHETS ET DU RECYCLAGE EST SUJET À CHANGEMENT :
 VÉRIFIEZ BIEN LE SITE WEB DE LA MUNICIPALITÉ POUR ÊTRE À L'AFFÛT DES CHANGEMENTS.
 PLEASE NOTE: THE WASTE AND RECYCLING COLLECTION SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE:
 VERIFY THE MUNICIPALITY'S WEBSITE TO BE AWARE OF CHANGES.**